

Grüne Fraktion - Gruppo Verde - Grupa Vërda  
39100 Bozen | Silvius-Magnago-Platz 6  
39100 Bolzano | Piazza Silvius Magnago, 6  
T +39 0471 946456

GRÜNE FRAKTION im Regionalrat  
GRUPPO VERDE in Consiglio Regionale  
GRUPA VËRDA ti Cunsei dla Region



www.gruene.bz.it | www.verdi.bz.it

Al Presidente del Consiglio Regionale

## Provveditorato regionale dell'amministrazione penitenziaria

INTERROGAZIONE N. 6/XVI



Nella seduta del 24 gennaio 2018 il Consiglio Regionale ha approvato la mozione n. 54 presentata dai Verdi e intirolata: "Competenze della Regione su giustizia ed esecuzione della pena".

Questa la parte deliberativa: "il Consiglio regionale del Trentino-Alto Adige si esprime a favore dell'istituzione di un Provveditorato regionale dell'Amministrazione penitenziaria per la Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol che sia competente per i Carceri di Trento e di Bolzano;

e impegna la Giunta regionale a fare tutti i passi necessari verso lo Stato, le due Province autonome e, ove sia necessario, le Commissioni dei Sei e dei Dodici, per realizzare questo importante passo per un intervento efficace delle Istituzioni dell'autonomia nel campo dell'amministrazione della giustizia, dell'esecuzione della pena e della rieducazione di chi ha commesso reati".

Dall'approvazione di questa mozione sono trascorsi 14 mesi.

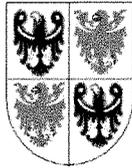
Per questo motivo, si interroga la Giunta regionale per sapere:

1. Quali passi concreti sono stati fatti finora dalla Giunta regionale e dalla Regione per eseguire quanto previsto dalla parte deliberativa della citata mozione n. 54 approvata il 24/1/2018?
2. Quali passi si rendono ancora necessari per eseguire quanto previsto dalla parte deliberativa della citata mozione n. 54 approvata il 24/1/2018?
3. In quali tempi e modi la Giunta regionale ritiene di muoversi per effettuare i passi indicati dalla risposta alla domanda n. 2?

A termini di regolamento si richiede risposta scritta.

Bolzano, 04/03/2019

Cors. reg.  
Riccardo Dello Sbarba  
Brigitte Foppa  
Hanspeter Staffler



# CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENINO - ALTO ADIGE REGIONALRAT TRENINO - SÜDTIROL

XVI. Legislaturperiode – 2019

Bozen, 4. März 2019  
Prot. Nr. 1012/2.9.1-2019-5  
vom 8. März 2019

Nr. 6/XVI

An den  
Präsidenten des Regionalrates  
T R I E N T

## A N F R A G E

Regionale Verwaltungsbehörde der Strafanstalten

In der Sitzung vom 24. Jänner 2018 hat der Regionalrat den von der Grünen Fraktion im Regionalrat eingebrachten Beschlussantrag Nr. 54 mit dem Titel „Zuständigkeiten der Region für das Gerichtswesen und den Strafvollzug“ genehmigt.

Nachstehend der Wortlaut des beschließenden Teils des Beschlussantrages: „Der Regionalrat der autonomen Region Trentino-Südtirol spricht sich dafür aus, eine regionale Verwaltungsbehörde der Strafanstalten für die Region Trentino-Südtirol zu errichten, die für die Gefängnisse von Trient und Bozen zuständig ist;

und verpflichtet die Regionalregierung, dem Staat, den zwei autonomen Provinzen und, falls erforderlich, der 6- und 12-Kommission gegenüber alle notwendigen Schritte für eine wirksame Maßnahme der autonomen Institutionen im Bereich der Justizverwaltung, des Strafvollzugs und der Umerziehung der Straftäter zu ergreifen.“

Seit der Genehmigung des genannten Beschlussantrages sind 14 Monate vergangen.

Dies vorausgeschickt,

**erlauben sich die unterfertigten Regionalratsabgeordneten  
die Regionalregierung zu befragen, um Folgendes zu erfahren,**

1. Welche konkreten Schritte haben die Regionalregierung und die Region bis dato zwecks Umsetzung des beschließenden Teils des genannten, am 24. Jänner 2018 genehmigten Beschlussantrages Nr. 54 gesetzt?
2. Was muss für die Umsetzung des beschließenden Teils des genannten, am 24. Jänner 2018 genehmigten Beschlussantrages Nr. 54 noch unternommen werden?
3. Innerhalb welcher Zeit und wie gedenkt die Regionalregierung vorzugehen, um die in der Antwort auf die Frage 2) angeführten Schritte zu setzen?

Im Sinne der Geschäftsordnung wird um eine schriftliche Antwort ersucht.

Gez.: DIE REGIONALRATSABGEORDNETEN  
Riccardo Dello Sbarba  
Brigitte Foppa  
Hanspeter Staffler